



## Universitätsbibliothek Paderborn

**Mestre Francez, Ou Novo Methodo Para Aprender Com Perfeição, E Ainda Sem Mestre, A Lingua Franceza Por Meio Da Portugueza, Confirmado Com Exemplos Escolhidos, E Tirados Dos Melhores Authores**

**Durand, Francisco C.**

**Lisboa, 1786**

Do parenthesis.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52067](https://nbn-resolving.de/urn:nbn:de:hbz:466:1-52067)

*« Eh ! que me peut faire le peuple ? » A quoi Mr. de Noronha lui repandit : « Rien autre chose, Madame, que de jeter votre Altesse par les fenêtres. »*

« que me pôde fazer o povo ?  
Nada menos, minha Senhora,  
lhe respondeo Mr. de Noronha ; » do que lançar a vossa  
Alteza pela janella fóra. »

Vertot.

### DO PARENTHESIS.

*O Parenthesis, ou Eutre parenthesis está figurando com estes signaes ( ) que encerraõ hum pequeno numero de palavras, que não dependem da mesma fraze, mas não interrompe continuar o discurso, que se segue.*

*Telemaque lui répondit : O vous, qui que vous soyiez, mortelle ou Deesse ( quoiqu'à vous voir on ne puisse vous prendre que pour une Divinité ) seriez vous insensible au malheur d'un fils qui cherchant son père à la merci des vents & des flots , a vu blesser son navire contre vos rochers ?*

Telemaco lhe respondeo: O' vós quem quer que sois , mortal , ou Deosa ( bem que todos que vos virem haô de dizer , que sois huma Divindade ) mostrar-vos-heis insensível à desgraça de hum filho , que buscando a seu pai à descriçâo dos ventos , e das ondas , vio fazer-se em pedaços o seu navio contra os voilhos rochedos ?

Fenelon.

### DAS LETRAS MAIUSCULAS.

*As letras Capitales , ou Maiusculas servem de compor os titulos dos livros, e principiar as frases, e cada verso por si mesmo.*

1 Para os nomes proprios de homens : *Salomon Salomaô ; Louis Luis , Nicolas Nicolao , &c.*

2 Os nomes de lugares, *le Portugal o Portugal , Lisbone Li boia , Santarem Santarem , &c.*

3 Os nomes de dia santo : *Noël Natal , Pâques Pascoa , Pentecôte Penecostes , &c.*

4 Os nomes de Artes , Sciencias , e Dignidades principiaõ com letra maiuscula , quando fazem o principal assumpto do discurso.